

Tribuna Nouă

REDACȚIA ȘI
ADMINISTRAȚIA:
Bulev. Regina Maria Nr.
12. Tipografia „Aradul”

INSERTII
se primesc după tarif în
Administrația ziarului
și la toate agențiile de
publicitate.

Abonamente:
Pe un an . 780 Lei
Pe 1/2 an . 390 Lei
Pe 1/4 an . 195 Lei

3 Lei ex.

ZIAR POLITIC NAȚIONAL
Apare zilnic la orele 5 dimineața

3 Lei ex.

Spre cucerirea păcii

Arad, 19 Oct.

Pactul de garanție apusean cu tratatele de arbitraj anexe încheiat la Locarno, este discutat în consecințele lui, cu toate onorurile căvenite, de către întreaga presă mondială.

Comentariile cari se fac în marile ziare apuseane asupra acestui mare eveniment politic internațional sunt influențate de interesele fiecărei țări în parte (mai sunt încă interese opuse) și de concepțiile politice pe cari le reprezintă fie-care din ziarele ce-și spun cuvântul asupra actului istoric săvârșit în micul oraș elvețian. În aprecierile ce se fac predominant două curente contrarii. Primul este al admirației fără rezervă în fața acordului încheiat, socotit ca o dată memorabilă în istoria lumii. Partizanii acestei admirații integrale spun că ziua semnării acordului de la Locarno e cea mai mare zi de izbucnirea războaielor și că, istoricește, s'a răsturnat sistemul politicii internaționale care a dominat Europa de la pacea vestfalică, de acum trei sute de ani și până în zilele noastre. Cuviate mari, adevărul cărora constituind o enigmă pe care numai viitorul o poate deslega...

Ca un contra-curent al acestor grăbite revărsări de admirație și entuziasm pentru ceace reprezintă actul săvârșit la Locarno, se înalță și o rezervă, scepticismul și chiar zămbetul ironic al morii în fața celor întâmplate. Ei se îndoiesc și asupra garanției reale pe care o oferă acordul încheiat și asupra bunei-credințe și a intențiilor sincere cari au stat la baza tratativelor ajunse la bun sfârșit. Firește că dacă primim omenirea prin prisma pesimismului tragic — îndreptățit oare-cum de deșăderea morală a vremii — nu putem accorda cine știe ce credit unor „petice de hârtie”, cari pot fi ușor necoțite într-o epocă în care frațele a întors arma împotriva fratelui în fața inimicului, așa cum s'a întâmplat cu felonia aliaților noștri ruși în Moldova. Dar credem că semnarea acordului de la Locarno a însemnat în același timp și o etapă a regenerării morale, a fost semnalul unei reacțiuni a probității sufletești în relațiunile dintre popoare. Fără această semnificație, firește că acordul încheiat nu numai că nu reprezintă nimic, dar el marchiază încă o scădere morală a timpului.

Stăruim însă a crede în ipoteza cea bună, în aceea că buna credință, bunele intenții și o sinceră dorință de a termina odată cu mortificarea fizică și morală la care este supusă omenirea de câțiva ani, a presadat la concesionile reciproce cari stau la baza acordului încheiat. E drept că pentru spectatorul prevent și obiectiv nu este motiv de o ditirambică apoteozare a actului de la Locarno. Lucrurile se pot schimba încă de pe o zi pe alta și cursul evenimentelor e plin încă de cotituri. Toate piedicile vor fi însă învinse — absolut toate și aci stă adevărata valoare a acordului încheiat — dacă actul de la Locarno este rezultatul eforturilor unor dorințe sincere de pace din partea tuturor semnatarilor. Indiferent dacă acordul e numai parțial, el constituie o irezistibilă presiune morală pentru toate țările cari n'au semnat încă un pact de garanție. Pentru noi, el nu înseamnă încă momentul istoric al ră-

sturnării sistemului politicii internaționale, care de trei veacuri se conduce după statornicul antagonism dintre Franța și Germania, ci înseamnă cu adevărat o răsturnare a sistemului diplomatic internațional de până azi, care, prin hotărârile de la Locarno, e obligat să cedeze în fața sistemului pro-antării făpșe și publice în favoarea păcii: e votul pe față, care înlocuiește, în diplomație, votul secret, provoator al tuturor războaielor și atâtor dezastre.

Să nu se creadă nici un moment că dacă puterile au semnat numai garantarea frontierelor din Apusul Europei, înseamnă că ele sunt împotriva celor orientale. Prin esența lui, actul de la Locarno nu poate avea un caracter negativ. El nu este decât exprimarea — atât cât a fost posibilă în împrejurările date — dar exprimarea hotărâtă a voinții de a se statornici o pace completă și definitivă și cuprinde în el constatarea că acest pact apusean nu are decât o valoare cu totul relativă câtă vreme nu se realizează și un pact al Europei centrale și orientale. Și această exprimare închină la ea voința puterilor celor mari, a unei covârșitoare majorități de pe continent.

Care din celelalte puteri pot rezista imperativului categoric de la Locarno? Care stat ar avea curajul, ca prin atitudinea lui, să arate că rămâne partizan al războiului?

Socotim că partea cea mai grea din realizarea păcii definitive este îndeplinită. Restul va veni de sine și cu mult mai ușor. Grăbirea încheierii pacturilor — cari să garanteze starea de lucruri din întreaga Europa va fi determinată de încă un factor, în afară de nevoia fiecărei țări de a se desvolta în voie. Și acest factor huzit este presiunea morală uriașă, pe care o exercită asupra trenarilor păcii, actul de la Locarno.

Intocmirea noului buget

Comisiunea bugetară a Camerei s'a întrunit și a aia ca prezidate pe d. Petru Gărbovicianu și ca raportor general al bugetului pe d. Traian Lalescu.

D. Vintilă Brătianu, ministru de finanțe, a făcut o scurtă expunere a lucrărilor de întocmire a bugetelor departamentale, cum și a lucrărilor de adaptare a noului organizații ministeriale, prin aplicarea unificării gradelor și salariilor și prin introducerea descentralizării administrative.

D.ș-a a rugat subcomisiunile de pe lângă ministere să revadă împreună cu ministrul proiectele de bugete, așa încât pe ziua de 15 Noembrie să poată fi depuse în parlament.

D. ministru de finanțe arată că cifra excendentelor bugetare se va ridica la 3-4 miliarde. D.ș-a și-a exprimat dorința ca în afară de sumele ce vor merge să acopere diversele angajamente față de străinătate, tot excendentul să fie acordat funcționarilor.

Oarecari disponibilități se vor putea realiza și dela capitolul materialelor.

În ce priv ște noile investițiuni, fondurile necesare se vor da din veniturile extraordinare ale bugetului viitor.

Raportându-se la economia noului buget general, d. ministru de finanțe spune, că e angajeză 4 chestiuni nou: 1) reorganizarea serviciilor publice; 2) armonizarea salariilor; 3) adaptarea la noua lege administrativă și 4) bugetul căilor ferate.

Sovietele trimit un observator la Societatea Națiunilor

Cicirin a declarat cu privire la Societatea Națiunilor că Rusia nu vede nici un inconvenient să trimită un observator la Geneva, li este însă imposibil să participe la organizația colectivă a Statelor.

Șoviniști incorigibili

NOTE

Arad, 19 Oct.

Cine îl cunoaște de-aproape pe ungurii știe, desigur, că nu există pe fața pământului un popor mai șovin și mai îngâmfat ca acesta.

Cum să se astâmpere deci, cu una cu două un astfel de popor cărui veacuri de-a rândul conducătorii și presa i-au băgat în cap gârgâmbi despre însușiri fără pereche și despre invincibilitate în războaie...

Basmul despre calitățile extraordinare a acestui popor au luat în mintea generațiilor maghiare proporții de-a dreptul catastrofale.

Ungurul, fie el cât de cult, va găsi totdeauna printre conaționali săi oameni cari să nu poată fi egalați de genile cu cari Dumnezeu a dăruit cultura universală.

Cum ar putea să se resemneze această trufie de a rămâne închisă între granițele actuale ale ungăriei reduse?...
Dupăcum au arătat-o, în nenumărate rânduri Ungurii vor trebui să primească încă multă vreme dușurile reci ale realității, pentru a se astâmpăra.

Svârcolirile lor actuale trebuie să le urmărim cu toată atenția.

La congresul eucharistic catolic ținut zilele trecute la Budapesta, deputatul Wolf, între altele, a rostit și următoarele cuvinte semnificative pentru activitatea catolicismului din Ungaria:

Dacă am putut susține națiunea catolică, în ciuda ravagiilor hordelor tătare și turcești, dacă am putut întemeia națiunea, sub primul nostru rege creștin, sfântul Ștefan (fapt dovedit de istorie), atunci credința mea vie va zice celor mici la suflet: „Chiar de ni se vor mai aduce o sută de Trianoane, catolicismul va fi salvatorul nostru, întemeietorul viitorului nostru și restabilitorul vechilor noastre frontiere.

Catolicismul meu este o credință vie: eu sunt omul luptei.

Credința mea vie strigă către tribunalul european: Puneți întemeia o sută de Ligă a Națiunilor, Beneș poate umbra dela nord la sud, și poate revivia Huitismul, puterea morală și dreptatea este pentru noi, și cu ajutorul Prea Curatei, va sosi timpul când vom putea întrebuița forțele catolicismului, pentru ca slovacii, valahii și sârbii să cânte împreună cu noi imnul maghiar după restabilirea vechilor frontiere.

Eu strig dar către frații protestanți: Sus la emulația nobilă! Catolicismul își va face datoria, să o faceti și voi în sufletele voastre și sunteți conștienți că împreună vom fi victorioși!

Azi, catolicismul, mâine umanitarismul, poimaine, mai știe Dumnezeu ce. Totul se încearcă pentru a s'ajunge imposibilul: Ungaria Sfântului Ștefan.

Paște murgule!...

Sporirea avuției naționale

— Prin electrificare se pun la contribuție generatorii de energie: gazul metan și căderile de apă, —

Am anunțat la timp că guvernul român a invitat mai mulți ingineri străini, cari împreună cu specialiștii noștri, să studieze și să avizeze asupra lucrărilor practice ce trebuie începute în vederea întocmirii programului general de electrificare a țării.

Ca răspuns la această invitație am primit zilele acestea vizita unei delegațiuni de ingineri evecieni în frunte cu d. profesor W. S. hyng, secretarul general al comisiunii de electrificare a Elveției. Comisiunea însoțită de d. I. Buruiană, directorul general al valorificării bunurilor statului, a vizitat mai multe regiuni producătoare de energie, culegând materialul ce va fi utilizat la întocmirea programului de electrificare și care va fi propus conferinței internaționale, care va avea loc la București la sfârșitul lunii Decembrie a. c.

În legătură cu întocmirea acestui bogat program, direcțiunea generală a valorificării bunurilor statului, din ministerul industriei și comerțului, condusă de d. inginer I. Buruiană, desfășoară o febrilă activitate.

Pentru a putea pune în curent opinia publică de modul cum a fost aplicată până acum legea Energiei, ne'am adresat d. lui ing. I. R. rinescu, directorul energiei, care ne-a dat mai multe explicațiuni pe care le publicăm în rezumatul de mai jos:

Scopul urmărit prin legea energiei este în primul rând, acela de a se da utilizării generatorilor de energie ce se găsesc astăzi pe teritoriul României întregite, o îndrumare cât mai rațională și cât mai potrivită satisfacerii intereselor superioare ale Statului. Problema combustibilului, care preocupă astăzi atât de mult toate țările, constituie piatra de fundament a dezvoltării noastre economice de mai târziu. Soluționarea ei comportă toată urgența posibilă și nu se poate face decât numai într'un cadru cât mai larg, al unei politici de stat, care să țină seama de utilizarea rațională a tuturor izvoarelor de energie ale țării.

Nu mi astfel — îmbrățișându-se problema în întregime, se va putea ajunge la o soluțiune satisfăcătoare, care va trebui să aibă drept țintă, utilizarea cât mai completă a forțelor hidraulice — generatorii inepuizabili de energie, prin o cooperare cu generatorii epuizabili, cum sunt în primul rând lignitul și celiștii cărbunii de calitate inferioară și numai în urmă cărbunii de o calitate superioară, gazul metan sau celalalte hidro-carbur gazeiforme. Din această cauză se prevede în art. 2 al legii energiei, alăturarea unui program general pentru producerea și distribuția energiei. Acest program se întocmește în prezent de Direcțiunea Energiei din ministerul industriei și comerțului cu colaborarea unei comisii speciale întocmită de același ministru, la cursul

anului curent. Această comisiune cuprinde inginerii specialiști în această materie, precum și reprezentanți diverșilor servicii și instituții publice în legătură directă cu această chestiune, precum sunt căile ferate, institutul geologic, institutul meteorologic, Uniunea generală a industriașilor, etc.

Pentru pregătirea materialului necesar alcătuirii programului de electrificare, direcțiunea energiei pe baza studiilor sale directe precum și a datelor statistice și geologice ale ministerului de industrie și comerț și ale institutului geologic și-a întocmit o serie de lucrări referitoare la disponibilitățile noastre de energie hidraulică, la rezervele de cărbuni, gaz metan și celalalte hidro-carbur gazeiforme, precum și la determinarea consumului de energie în raport cu puterea instalată în industrie și agricultură, cu nevoile C. F. R. și ale diverșilor instituțiuni de stat, etc.

În vederea ușurării modului de lucru s'a decis ca comisiunea să fie divizată în patru subcomisiuni și anume:

O primă subcomisiune pentru stabilirea forțelor hidraulice disponibile, o a doua pentru evaluarea rezervelor de combustibil, o a treia pentru determinarea consumului actual de energie și a prevederilor pentru viitor și în sfârșit a patra subcomisiune cu rolul de a coordona lucrările celorlalte trei în vederea sistematizării utilizării tuturor generatorilor de energie de cari dispunem.

Actualmente aceste comisii lucrează la revizuirea și completarea lucrărilor întocmite până în prezent. Ele vor alcătui chiar în linii generale pentru un moment și programul pentru producerea și distribuția energiei.

Spre a se putea ajunge la soluțiunea cea mai potrivită în raport cu posibilitățile de amenajare și exploatare ale forțelor noastre hidraulice, economizând cât mai mult generatorii epuizabili de energie, cum sunt cărbunii și mai ales lemniul, gazul metan și petrolul cu derivatele lui, d. ministru al industriei și comerțului, a invitat o serie de ingineri specialiști străini, cari odată cu încheierea lucrărilor comisiunii care se va face probabil către începutul anului viitor, vor colabora cu inginerii noștri la întocmirea definitivă a programului menționat mai sus, care va cuprinde implicit și programul pentru electrificarea țării.

Acești ingineri specialiști străini au venit în țară în diverse rânduri spre a se interesa din vreme de condițiunile specifice locale cu privire la chestiunile asupra cărora vor fi consultați. Așa spre exemplu în primăvară, către sfârșitul lui Martie au venit inginerii francezi în frunte cu d. Raynold Legueux, președintele Uniunii sindicatelor electrice din Franța, în primele

FOILETON

GOGO „INTELECTUALUL”

— Dragul tatei, ti s'a schimbat sufletul, nu te mai cunosc!

— Da, dragul mamei, așa e! Te ai înăsprit și te-ai înăstrăiat de noi. Alexe pe care nu l-am răsfățat atât, ba, pe care l-am nedreptățit, ne iubeste; și tu!...

— Tănărul Gogo, răsturnat pe fotoliu, întorce ziarul pe pagina II a și flegmatic, își urmează lectura.

— Dragul tatei, tu ești plămădit din sufletul și din sângele nostru. Al nostru ești și ne datorezi ascultare... Auzi tu?... Lasă ziarul și privește-mă în ochi când îți vorbeșc.

— Și tatăl mănușos, bătu cu pumnul viguros în masă.

— Ce'nseamnă esta papa?...

— M'ai prins aci ca să-mi faceți morală? Sunt om la toată firea.

— Și enervat, Gogo trânti ziarul deoparte.

— Iacă, vă ascult, ce poftiți dela mine?...

— Imi pretindeți lucruri imposibile... caraghioase.

— Vreți să mă izolez de societate, să mă călugăreț, să mă tăgăduesc slogan, să mă imbecilitez?

— Iți cer să te înfrănezi, să te reculegi; atâta îți cerem. Ești prea desechilibrat... Iți pregătești ruina morală și fizică.

— Eu, tatăl tău, am dreptul să-ți cer acest lucru, căci nu pot lăsa-dui ca un copil al meu, crescut cu atâta grije și dragoste, să ajungă o stăpînire de fizion modern, o

ființă searbădă. Tu ești al nostru și al țării, în primul rând, și-ți poruncesc să te hotărăști a fi un bărbat serios, o putere foloșitoare, nu un fleac...

— Eu fleac?...

— Da, o secătură!

...Și bătrânul institutor își înălță statura lui spătoasă și puternică, de Români din generația luptătorilor dela 77...

— Dar, dragă tată, nu te multumești că sunt și eu ceva în societate... licenți-t, avocat, literat fac politică... astea toate nu înseamnă nimic?

— Da?... Avocat de cafelele fără clientelă, politician de două partide, scriitor de versuri șchioape și de băgăruții fără de țuțele.

— Băguieți?... ha...ha...ha...

Sunt lucruri profunde pe care nu orice institutor le poate pricepe.

— Nu fi obraznic!

— Eu obraznic, te rog, un om cu situația mea, nu poate primi asemenea epitet.

— Om cu situație? Hai?

Tu care trăiești din expediente și din ce-ți dau eu, tu care nu produci nimic și numai risipești, ești om cu situație și cu ambiție?

— Tată, ar trebui să te bucuri că nu primesc insulte dela nimeni. Chiar d ta m'ai învățat să prețuiesc onoarea mai presus de orice.

Gogo Petrescu se ridică în picioare, cu demnitate, își acosea monoculul aburit și-l șterse cu batista.

— Chiar pentru o chestiune de onoare am venit aci și m'ai luat cu morala dela ușă, astfel că nici n'am putut să spun pentru ce am venit.

Bătrâni se priviră cu neliniște.

— Te bați în duel?

— Mai mult decât un duel...

— Atunci vorbește...

— Mi se protestează o poliția de zece mii de lei.

— Poți să și crăpi băiețe, că nu mai am de unde-ți da.

— Atunci, mă împușc... și Gogo păgi cu hotărâre, își luă pălăria și bastonul.

— Adio!...

În clipa aceea, se deschise ușa iatacului, și Alexe, fratele cel mare al lui Gogo — curelarul — se arătă în prag.

— Iți dau eu zece mii de lei, hai la mine-acasă.

Gogo tresări și, stăpânindu și un geat de siță și de dispreț, se căzu să zămbiască.

— Erai aci și nu te aratai?

— Știam că nu-ți prea place să dai ochii cu mine.

— Ce are-aface?... iată un prilej să ne împăcăm.

— Va să zică mergi la mine?!

— Merg.

Peste câteva clipe, bătrânii priviau prin geam la cei doi frați care nu-și vorbiseră ai de zice.

Unul nalt și subțire ca o scobitoare, elegant, cu monocul, grăbia pașii cu aerul

Mica publicitate

Invalizi și văduve de război se acceptă pentru vânzarea ziarelor la gherete. A-se prezintă la orele 3-5 d. m. la văd. Dr. Trailescu Str. Dr. Veliciu No. 2. (1932)

Atențiune! Din mai multe părți sunt informat, că persoane necunoscute cercetează cășile din Arad și în numele firmei mele primesc reparări de șoșoni și galoși. Aduc la cunoștința tuturor că, cu primiri de reparări nu am însărcinat pe nimeni și dacă se prezintă cineva rog al preda poliției.

Desideriu Sándor

Atelier special de bate tălpi de cauciuc (gumă) și de reparări speciale Arad, Str. Românului (Zriviți-ii).

Atelierul mare de articole pt. păstrare și curățirea încălzimintelor, singurul vânzător al medicamentelor igienice — Dr. Wannner — contra durerilor de picioare. (1921)

Arhitect diplomat T. CIOBAN

construiește edificii publice, particulare și stabilimente industriale. Execută tot felul de renovări și reparării. (1341)

Biroul: Strada Românului Nr. 7.

Iar au sosit! stofe originale engleze

ptr. sezonul de toamnă și iarnă, la izvorul cel mai estin de aprovizionare
BRITISCH IMPORT

Arad, Bulevardul Regina Maria No. 9, unde se capătă și căptușeli, Depozit de melle pentru croitori inconfinu.

Publicațiune de licitație.

Pe baza decizului judecătorei de ocol Arad, No. de mai sus, 1 casă de cărămidă, anajamente pentru măclărie și alte obiecte prețuite în suma de Lei 127.000, cuprinse în favorul lui Eck Ioan contra următorului pentru suma de Lei 30.000 capital, interese de 5% dela 12 Oct. 1823 precum și speșele stabilite până în prezent, se vor vinde la licitație publică în Arad, Piața Mihaiu Vi teazul Nr. 2 (bodega), în ziua de 2 Noemvrie 1925 la orele 4 d. m., — conf. art. de lege LX § ul 107 și 108 din anul 1881 al legii executionale. (1931)
Această licitație se va ține și în favorul lui Dr. Görög și Zappe, Frajti Apponyi, E. Borszik Francis Kovács, Tenner și Böhm, Fleischer Iuliu, soția lui Pavel Popa, Bartolomeu Kurtzer, Roth Maurițiu și Comp. și Rozalia Angele.

Arad, la 3 Octomvrie 1925.

Exec. jud. reg.: Gh. Ciupuliga.

MINISTERUL JUSTITIEI

Comisiunea de naturalizării.

— OO —

Conform art. 22 din legea privitoare la dobândirea și pierderea naționalității române, se publică următoarea cerere de naturalizare, spre știința acelor care ar voi să facă vre-o întâmpinare, potrivit dispozițiilor art. 23 din zisa lege:

Domnule Președinte,

Subsemnatul Schulhof Ludovic, de profesiune comerciant, domiciliat în orașul Arad, Strada Cercetașilor No. 13, am onoare a Vă ruga să binevoiți a dispune să mi se probeze naturalizarea spre a deveni cetățean român, în baza actelor anexate în număr de patru. Sperând într-o rezolvire favorabilă, primimii Vă rog Domnule Președinte asigu rărea deosebită mele stime și considerațiuni. (1933)

Arad, la 30 Aprilie 1925.

LUDOVIC SCHULHOF.

aspândiți Tribuna Nouă!

zile ale luni Septemvrie c., au venit în gin rii iteni în frunte cu d. Orest: Simonoti, consilier delegat al soc. Uniunea întreprinderilor electrice italiene, iar actualmente se găsec în țară inginerii evecienii în frunte cu d. ing. Wyasing, profesor la școala politehnică federală din Zurich. Acești ingineri au avut diverse schimburi de vederi cu specialiștii noștri asupra problemei care ne preo-upă, au luat cunoștință de materialul de care se dispune până în prezent și au vizitat reg'unile țării pe unde se găsec răspândite izvoarele noastre de energie spre a putea lua cunoștință de felul cum ele se prezintă din punct de vedere al repartizării lor și al posibilităților de amenajare și exploatare.

Astfel ei vor putea contribui cu mai multă competență la întocmirea programului menționat, cu care ocazie se va putea spune că s'a făcut un pas înainte în direcția neca purerei în valoare a bogățiilor noastre naturale, multe încă neexploatate.

În cadrul acestui program se va putea acorda fără nici o ezitare, în conformitate cu prevederile legilor energiei și regimului apelor, concesiuni din cele mai importante pentru instalațiuni de centrale termo și hidro-electrice, precum și de rețele de înaltă tensiune.

Aceasta va contribui desigur în mare măsură, la dezvoltarea inițiativei particulare și la introducerea capitalului străin.

Scolare.

Convocarea cercului cultural Bocsig

Învățătorii care aparțin cercului cultural Bocsig, sunt convocati a lua parte la sedința ce se va ține la 25 Octomvrie 1925, la școala primară de stat din Răpsig, cu următorul program:

- a) Chemarea Sf. Duh.
- b) Discuțiuni asupra legii învățământului despre obligativitatea învățământului.

- a) Lectie de istorie la cl. II „Negru Vodă de Inv. Viorica Hrețiu.
- b) Conferința „despre mergerea la biserică” de dl învățtor Toma Sirca din Măneru.
- c) Cântece și monoloage de elevii școlii primare de stat din Răpsig.

Se face cunoscut că, masa este comună prin contribuția fiecăruia și spre a lua măsurile necesare, să se avizeze subembaratul până la 23 Octomvrie 1925 dacă se ia parte sau nu.

Președinte Gh. Atanasiu.

Reorganizarea bursei

Ministerul de finanțe a hotărât instituirea unei comisiuni pentru întocmirea unui proiect de lege referitor la organizarea bursei la valori de vizite și valute.

Din partea ministerului de industrie și comerț au fost delegați în această comisiune d-nii prof. dr. I. N. Angelescu secretar general al acestui minister și Gh. Cristodorescu subdirector general al comerțului.

O consprație anti-bolșevică în Rusia

Ziarele anunță că la Kiev s'a descoperit o mare organizație anti-bolșevică la care ar fi participat și numeroase elemente a miliției din Kiev. Comisarul poporului a ordonat de a se a revizuire serioasă acadelor miliției din marele oraș al Ucrainei.

Un dar al M. S. Regelui

Ca ocazia vizitei făcute la Chișinău de M. M. L. Regele și Regina, Maj-statea Sa Regele a benevoit a doua suma de 100.000 lei pentru a fi împărțită atât persoanelor care au adreșat cereri de ajutoare cât și diferitelor societăți de binefacere și de ajutor al orașului Chișinău.

D-l Chirilleanu, secretarul Camerei de petițiuni la M. S. Regele a fost însărcinat a merge la Chișinău, pentru a remite darul regesc persoanelor și instituțiilor sus menționate.

Di ministru Angelescu vizitează școlile din jude

Sătenii de prin comunele vizitate au făcut o primire caldă și entuziastă ministrului școalelor și însoțitorilor să

Arad, 19 Oct.

Ministrul școalelor a vizitat ieri județul nostru, spre a-și da seama de stadiul în care se află campania de construcții școlare în curs. Nu anticipăm asupra modului în care s'a desfășurat această vizită, care a luat proporțiile unei adevărate sărbători a județului nostru. Ceea ce trebuie însă să relevăm dela început este spontaneitatea primirii calde și entuziaste pe care a făcut-o dlui ministru Angelescu și însoțitorilor dsale țărani de prin toate comunele vizitate. A rareori s'a văzut atata expansiune și comunitivitate la țaranul român, atât de cumpătat în exteriorizarea sentimentelor. Venise să-i vadă ministrul școalelor, acela sub a căruta conducere s'a realizat opera de construcții școlare. Le era drag ministrul care s'a străduit să le dea lumină.

Vizita de ieri a ministrului școalelor ne-a întârit în convingerea îmbucurătoare că țaranul român e conștient de binele ce i se face și că nu este departe ziua risipirii întinericului dela șate.

Iată, în amănunt, cum s'a desfășurat vizita ministerială de ieri:

Încă dela orele 7 dimineța au început să sosească la gară reprezentanții autorităților administrative și ai corpului didactic pentru întâmpinarea dlui dr. Constantin Angelescu, ministrul instrucțiunii publice, sosit la Arad cu acceleratul de București. În asistență am remarcat pe doii I. Georgescu, inspector general administrativ, prefectul județului și orașului Arad, dr. Aurel Lazar, subprefectul județului, A. Petrușiu, primnotar județan, Iosif Vuipre, șeful siguranței, dr. A. Caba, inspector școlar din Oradea Mare și întregul corp didactic românesc și minoritar.

La orele 7 și jum. dl ministru dr. C. Angelescu descinde din vagonul ministerial urmat de doii Petre Ghițescu, director general al învățământului primar în ministerul instrucțiunii, Ștefan C. Ioan, membru în consiliul permanent al învățământului, C. Oprean, administrator al Casei Pădurilor, și câțiva reprezentanți ai ziarelor din capitală. Dsa este primit de către dl I. Georgescu, prefectul județului și orașului Arad. După ce se fac prezentările, întreaga asistență trece în restaurantul gării, unde s'a servit o cafea.

La orele 8 și jum. dl ministru și însoțitorii s'au luat loc în cele șase automobile postate în fața gării, pornind spre comunele unde urma să se inaugureze școlile. În prima mașină au luat loc dl ministru dr. C. Angelescu însoțit de dl prefect I. Georgescu, în a doua dsa Georgescu și dl dr. A. Lazar, iar în celelalte doii Petre Ghițescu Ștefan C. Ioan, dr. A. Caba și reprezentanții presei.

În toate comunele, unde se aștepta vizita dlui ministru și a dlui prefect, s'au construit porți triumfale împodobite cu ramuri verzi și steguri naționale, parănd inscripția „Bine ai venit!” La ferestrele caselor erau rânduite scoarțe și țesături naționale, iar populația a îmbrăcat haine de sărbătoare. O curățenie exemplară se observă în toate localitățile, populația comunelor vizitate luțelegând intru toate cum se cuvine să cinstescă pe cei doi bărbați, cari le-au dat posibilitatea să-și construiască lăcase de cultură.

La orele 9 și jumătate convoiul de automobile sosește în comuna Agriș, unde construcția de peatră a școlii este aproape terminată. Preotul comunei, în câteva cuvante, urează oaspeților bun sovit, la care răspunde dl ministru Angelescu. După vizitarea construcției automobilele pleacă spre Târnova.

Întreaga populație a comunei și toți elevii de școală, purtând flori și stegulețe în mână, frumos înșiruiți în fața școlii — o construcție nouă de peatră cu 4 săli de învățământ și locuință — primesc cu urale nescărbite sosirea în mijlocul lor a dlui ministru al instrucțiunii, a dlui prefect al județului și a celorlalți oaspeți.

Dl subvizior Lazar Igrășan salută pe dl ministru, mulțumindu-i pentru interesul ce-l poartă învățământului și pentru sprijinul, grație căruia în circumscripția sa s'au construit mai multe școli, răspânditoare de lumină și cultură în rândul populației, ținută până aproape ieri în întuneric dinadins de către stăpânitarii și oprimații regimului aius pentru totdeauna.

În răspunsul său dl ministru se declară fericit, că venind în județul Arad, poate constata că se lucrează în mod sârguitor și că datorită unor asemenea energii neînfărâte am ajuns în la toată țara în decursul ultimilor trei ani s'au construit peste 7.500 școli noi. Multumește populației cominei, care a dat dovadă de patriotism și de dragoste de neam, când n'a întârziat să contribuie cu obolul și munca sa la ridicarea acestei cetăți de lamină. „Avem nevoie — continuă d-sa — azi mai mult ca ori și când, să facem școli, să luminăm poporul, și să ne scotăm din rândurile lui energiile necesare refacerii noastre.

„Dar țin să mulțumesc și a-i în fața dvs. scumpului meu colaborator, inimosului și neobositului dr. prefect, dlui Ion Georgescu, care se poate mândri cu rezultatele obținute în județ pe acest teren (Ovații, strigăte: trăiască dl prefect, trăiască dl ministru!)”.

Câteva cieve oferă dlui ministru, dnei și dlui Georgescu buchete de flori, iar corul elevilor intonează cântece naționale. După vizitarea școlii oaspeții, urmați de ovațiile entuziaste ale mulțimei, pornesc mai departe. În comuna Chier învățătorul George Mladie, la Șunda preotul Ștefan Lungu, în comuna Luguzau învățătorul, la Cued părintele Măcluța Terente salută pe doii ministru și prefect. În fiecare comună dl ministru vizitează noile construcții și mulțumește populației pentru fapta frumoasă ce au făcut punând munca și obolul lor în serviciul luminării neamului.

Trecând în comuna Revetis oaspeții sunt întâmpinați de către dl dr. Crocea, deputatul circumscripției, care aduce laude dlui ministru al instrucțiunii și dlui prefect al județului pentru opera lor de cultură națională, făcând as-mânare până astăzi în istoria acestui județ.

Corul copiilor, condus de harnicul învățtor al școlii, dl Gh. Popovici, cântă imnul Regal.

Dl ministru, vizitând școala, înscrie în cartea școlii următoarele:

„Azi în 18 Oct. 1925 am vizitat această școală zidită în anul acesta prin ărguinja și munca dlui prefect al județului I. Georgescu și a deputatului circumscripției cum și a locuitorilor oia comuna; le aduc tuturor cele mai calde mulțumiri pentru înfaptuirea acestui centru de cultură românească în această comună, care până azi era lipsită de binefacerea învățământului.”

Dr. C. Angelescu ministrul instrucțiunii publice Ștefan C. Ioan membru în consiliul permanent de instrucție.

În comuna Diecl învățătorul Teodor Lazar, la Crocea dl Ioan Ioșcan roștes: cavântările de binevenire.

Sfintirea și inaugurarea școlii primare dr. C. Angelescu în comuna Almaș

La orele 1 și jumătate după amiază au mobilet se apropie de frunțarea comunei Almaș. La bariera comunei o ceată de țărani în costumul pitoresc al locului pe împodobiti cu țesături și scoarțe naționale au eșit într-o întâmoină rea dlui ministru C. Angelescu, al cărui nume îl poartă această clădire din acea comună ridicată acest an. Pe tot parcursul drumului până la școală oaspeții, escortați de călărești, sunt primiți cu strigăte: „Bine ai venit!” „Bine ai venit!” „Bine ai venit!” Căd cortegiul sosește în fața școlii, mulțimea imensă venită din comunele învecinate, izbucnește în urale. A tot o l sufletire rară. În curtea școlii oaspeții sunt întâmpinați de dl subvizior M. Vidu și preoții Avram Giurgiu din Budești și Ioan Popovici din Almaș, în odăjdii. După cuvântarea dlui Vidu se oficiază un serviciu divin și se sfintesc școlile. Preotul Ioan Popovici, într-o frumoasă cuvântare arată însemnătatea școlii în viață, după caia cuvântul dl ministru dr. C. Angelescu, Domnia Sa, emoționat de primirea, ce i-a făcut, mulțumeste tuturor pentru bucuria ce i-au procurat, atât ministrului, cât omului. Vorbeste despre rolul școlii în viața poporului românesc. Ne-a dat Dumnezeu zoru norocul, să ne vedem visal împlinit, să vedem pe toți românii la un loc. Dar voim, noi cei cari avem suflet românesc, să conservăm hotarele României-Mari, împina până școlii, unde sunt eie astăzi, prin jertfa a 800.000 de eroi, trebuie să ridicăm poporul, din rândul căruia s'au re-rutat la covârșitoare parte acești eroi. Aceasta ce poate face numai prin școală și biserica. Să cinstim deci școlile noastre, cari țin trează și hrănesc în sufletul fiecăruia conștiința națională. Este o chestiune de existență, ca să avem cel puțin câte o școală în fiecare comună. „Dacă Dumnezeu îmi va ajuta, eu spun Domnia Sa — să pot continua munca începută, și dacă voi întâlni pretutindeni mâini în talia dvs., din comuna Almaș, să vă izbiti.

Dar nu pot scăpa această ocaziune, fără să mulțumesc, aci, în fața dvs., harnicului prefect, dl Ion Georgescu, pentru muncă ce depune, de când este în fruntea județului la scopul luminării poporului.”

„Tin s'ă vă mulțumesc și dvs. fiecăruia în parte, ca ați răsuflas fără întârziere apelul nostru, dând bani și muncă pentru construirea acestui focar de cultură.”

Dl Angelescu, conferențiar la Casa Școalelor, schitează opera înfaptuită de dl ministru al instrucțiunii publice în tot cuprinsul țării aduce laude dlui prefect Georgescu și descrie meritele comunei Almaș în pastrarea tradițiilor românești.

Se oferă buchete și țesături naționale dlui ministru și d-nei prefect, iar oaspeții, în mijlocul însuflețirii generale, se îndreaptă spre comuna Bonțești.

Sfintirea și inaugurarea școlii primare I. Georgescu în comuna Bonțești

Din depărtare se observă deja marele număr al țărani ori cari au făcut să asiste la această sărbătoare națională. Mii și mii de țărani erau postaiți pe șosea și în curtea școlii, așa că automobilele numai cu greu pot răzăbata prin mulțime, ca să oprească în fața școlii I. Georgescu. Când dl ministru Angelescu și dl prefect Georgescu s'au bucurat din mașină mulțimea îi acclamă furtunos, iar taraful de lăutari, postat la intrare, intonează marșuri naționale.

— Îți dau numai decât, dar așteaptă puțin; vreau să vorbim ceva împreună.
— Să vorbim împreună?
— Da, să vorbim împreună.
— Asupra dobânzii banilor?
— Ți-i dau fără dobândă — ba mai mult, Ți-i dau fără să Ți-i mai cer înapoi...
— Adevărat?
— Firește.
— Mi-i faci cadou?
— Mă asta de lei e rodul muncii mele, nu-i așa?
— Și se datorec moștenirii bunicii noastre care Ți-a dat totă averea numai d-tale împreună cu atelierul și cu totă meșteșugul în care te-a inițiat...
— Așa?
— De sigur.
— Și de ce n'ai primit să te faci meseriaș ca și mine și Ți-au plăcut ocupațiile intelectuale?
— Fiecare urmează înclinațiile sale și potrivit cu inteligența sa.
— Nu zic nu, da Ți-ai greșit cariera: nu ai ștofă de intelectual, pe câte vreme eu sunt un bun meseriaș.
— Nu ești chemat d-ta să judeci intelectualitatea cuiva, e peste puterile și pregătirea d-tale.
— Apoi dacă ești intelectual, spune-mi ce ai făcut până azi în meseria d-tale intelectuală?

Eu sunt cureler și am produs destul în meseria mea. Am creat o mică industrie și o avere la care mi se pare că răvășești, iar d-ta ai încurcat o groază de procese, ai nenorocit atâția oameni, i ai tras pe șfoară, ai făcut atâtea datorii, după ce mai întâiu ai cumpărat diplomele pe care le ai, cu bani, prin munca acelor care Ți-au făcut tezele de licență și doctorat!
Ce, nu știa eu, ai? Ia zi că nu-i așa! ba încă azi compromiți pe toți intelectualii, în rândul cărora vrei să te pui...
— Mă rog, pentru astfel de lucruri mă reții?
— Nu, tocmai. Uite ce e: Ți dau zece mii de lei, dar trebuie să-i câștigi singur...
— Ai cumva vre-un proces?
— E hei, dacăș aveva vre-unul, fii sigur că nu l-aș da pe mâna d-tale.
— Mercu, ești foarte gentil...
— Și câștigi banii aștia cu sudoarea frunții: să lucrezi la mine în atelier, o lună, nu mai mult, la ce te oi pune eu...
— Vrei să petreci pe șoseala mea?
— Feriască Dumnezeu...
— Ai o propunere îndrăzneală și umilitoare...
— Umilitoare?..
— Auzi Domnule, un intelectual, un om ca mine să mă transforme în curelar! ha... ha... ha...

— Atunci, să vedem, o propunere mai onorabilă, ca să ai ce-allege: eu Ți dau zece mii de lei, dacă primești la spate zece curele, așa cum Ți-am mai dat eu odată, când erai de cincisprezece ani.
Gogo sări în sus.
— E prea mult, prea mult, ești un moștic, ai rămas o brută, și eu, ce naiv, să viu aici, crezând un moment în bunățatea ta frățască... auzi, auzi!..
— Bine, dacă nu primești nici o condiție, poți să pleci căci nu mai avem ce vorbi. Dar să nu te mai prind pe acasă pe la tătă, c'o pași rău de tot, ai înțeles?
Gogo plecă furios și mai amărât de cum venise.
Peste două zile, Gogo vine să vorbească puțin cu fratele Alexe, și e primit în aceeași odaie.
— Ei, te ai mai gândit?
— Ce să fac, sunt presat, mon cher, mă compromit.
— Ei, vrei să lucrezi la mine?
— Ba nu, primesc condiția cealaltă, dar să nu știe nimeni, între patru ochi și să nu dai tare...
N. Drăguș

Economice.

Măsurile pentru intensificarea exportului

Delegația economică a guvernului s'a întrunit pentru a lua în dezbateri facilitarea exportului de vite și păcură.

La ședință au participat pe lângă d. ministru al domeniilor, d. ministrii Vintilă Br-tianu, Tancred Constantinescu, N. D. Chirculescu și prof. dr. I. N. Angelescu secretarul general al ministerului de industrie.

Delegația economică a admis în principiu reducerea taxelor de export pentru produsele cavaliere de la 10.000 bucati, cât se plătește acum, la 5000 lei, pentru caii de ori ce soi.

Pentru orice eventualitate, însă, delegația a găsit necesar să ceară ministerului de război să-i comunice numărul de cai, de care are nevoie armata, până la completarea tuturor lipsurilor, pentru ca numai după desăvârșita cunoașterea a acestei situații, să se întocmească jurnalul consiliului de miniștri referitor la noul regim.

A doua chestiune luată în discuție a fost reducerea taxelor de export la produsele bovine (boi și vaci).

Delegația s'a pronunțat deocamdată numai asupra unei reduceri în principiu a taxelor. Cota acestei reduceri însă se va fixa ulterior, după ce se vor consulta a serie de elemente noi informativ privitoare la rezervele de care dispunem actualmente în țară, și cum și la ultimele situații ale prețurilor mondiale.

Membrii delegației au căzut de acord, ca păcura să fie scoasă de sub regimul prohibiției, după ce mai întâi se va stabili cifra consumului intern.

În acest scop, delegația va invita căile ferate, serviciile de navigație și ministerul de război — principalii consumatori — ca să-i comunice cantitățile necesare consumului curent, pentru ca exportul să nu se exercite decât în limita strictă a prisosurilor de păcură bine constatate.

Delegația a mai admis apoi reducerea taxelor de export la păcură de la 2000 cât fusese fixată de comisia superioară vamală, la 600 lei de vagon cu condiția însă ca păcura necesară instituțiilor de stat, să se vândă cu 15000 lei vagonul.

Ultima chestiune luată în discuție a fost în legătură cu cererea petroliștilor de a se aplica prima actuală suprataxă de 50 la sută aplicată tuturor produselor petrolifere destinate exportului.

Delegația n'a luat însă nici o decizie în această privință, fiind de părere, ca chestiunea suprataxei să fie soluționată pentru toate produsele destinate exportului și nu numai pentru produsele petrolifere.

Starea semănăturilor

Rapița a răsărit pretutindeni și se prezintă în condițiuni foarte frumoase. Orzul de toamnă, în bună parte, a răsărit în urma ploii căzută de curând.

Oarșele de toamnă de asemenea sunt bune.

Dela expoziția din Timișoara

Din partea proprietarului dr. Ladislau Hamay a fost expus Hors-concurs o iapă rasa „Furioso” și a fost distinsă cu diploma de onoare cl. I. Standul a fost vizitat și de către Familia Regală, când Suveranul s'a adresat proprietarului și au discutat în limba franceză și germană, despre creșterea cailor de această rasă, fiindcă sunt dintr'o rasă cu totul distinctă.

Mari comenzi sovietice pentru fabricile textile din Italia

Guvernul sovietic rus a făcut fabricilor textile din Italia comenzi în valoare totală de 300 milioane lire engleze.

Aceste comenzi asigură lucrul în industria textilă italiană până la sfârșitul lunii Martie 1926.

Exportul Austriei în Rusia

Viena. — Cu ocazia intervenirii Băncii Naționale austriace pentru primirea la scont a acceptelor rusești, se publică următoarea situație a raporturilor comerciale dintre Austria și Rusia: În comerțul dintre Austria și uniunea sovietelor rusești s'a observat în ultimele luni o sporire a schimbului de mărfuri. Comerțul dintre aceste două state se concentrează pe cele două societăți mixte de import și export „Russawstorg” și „Ratao”, precum și în cea mai mare oarte, pe contractările oficiale ale uniunii republicilor sovietice. În timpul din urmă industria austriacă a primit comenzi de mărfuri prin reprezentanța comercială de aproximativ 700.000 până la 800.000 dolari lunar, iar prin „Russawstorg” de aproximativ 300.000 dolari lunar. Activitatea de export a societății „Ratao” a suferit mult prin falimentul băncii de depozite (De-saitenbank), totuși de curând această societate a primit din Moscova o serie de comenzi de 300.000 dolari. Valoarea totală a comenzilor rusești atinge astfel cam 1.5 milioane dolari

lunar. Reprezentanța comercială rusească a intervenit dealfel de câteva săptămâni la guvernul austriac pentru ușurarea exportului de coloniale și articole de băcănie rusești în Austria.

—00—

Devizele și valuta.

R a d o r, 19 Octombrie

BURSA:

Zurich:	Deschiderea:	Inchiderea:
Berlin	12336.25	123 50
Amsterdam	208.50	208 50
New-York	519.—	519.—
Londra	2511.50	2512 —
Paris	2320 —	23 10 —
Milano	2095 —	2090 —
Praga	1537.50	1537.50
Budapesta	72 60	72.60
Belgrad	925 —	922.50
București	247 50	247.50
Varșovia	84 —	84 —
Viena	73 10	73 10

Cursul devizelor București

pe ziua de 19 Oct. 1925.

	Cerute	Oferite
Paris	9.40	—
Berlin	—	—
Londra	1020.—	—
New-York	220.—	—
Italia	8.42	—
Elveția	40 55	—
Viena	29.40	—
Praga	6 20	—
Budapesta	—	—

Valute:

	Cerute	Oferite
Napoleon	795.—	—
Elvețieni	39.59	—
Mărci	49.—	—
Leva	148.—	—
Lire otomane	115.—	—
Sterline	1010 —	—
Francezi	9 35	—
Italieni	840.—	—
Drachme	300.—	—
Dinari	365.—	—
Dolari	208 50	—
Marca poloneză	33 —	—
Coroane austriacă	29 —	—
„ maghiară	29 —	—
„ cehoslovacă	6 10	—

Bibliografie

A apărut în editura „CARTEA ROMANEASCA”:

Pagini Alese No. 196: din scriitorii români de Ion Adam „Sub Arșița”. Prețul Lei 3.

Cunoștințe folositoare, Seria C., No. 22 „Sp. C. Haret”, de I. Simionescu, profesor univ. Prețul Lei 4.

Cunoștințe folositoare, Seria A. N. 27: „Reumatismul și Arterioscleroza”, de dr. N. Căhănescu. Prețul Lei 4.

„Orașe din România”, cu 62 figuri, de I. Simionescu, prof. univ. Prețul Lei 80.

Pagini Alese No. 192: „Istoria prea frumoșului Arghir și a prea frumoșei Elena”, de Barac Ion. Prețul Lei 3.

Se află de vânzare la toate librăriile din țară.

„ELITE” salon de albituri

În Arad, Bulev. Regele Ferdinand 5, în Palatul băncii Arad-Cenad, vis-a-vis cu Primăria, pregătește după măsură cele mai bune albituri și pijame pt. bărbați, femei și copii. (1930)

MINISTERUL JUSTIȚIEI Comisiunea de Naturalizări.

—00—

Conform art. 22 din legea privitoare la dobândirea și pierderea naționalității române, se publică următoarea cerere de naturalizare, spre știința aceluia cari ar voi să facă vre-o întâmpinare, potrivit dispozițiilor art. 23 din zisa lege:

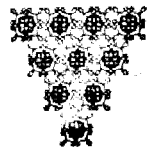
Domnule Președinte,

Subsemnatul Frantz Acsel supus cehoslovac, dorind a deveni cetățean român, prin naturalizare cu onoare Vă rog să binevoiți a dispune aceasta alăturând în sprijinul cererii mele actele re-pective pe contra pagină. (1934)

Cu perfectă stimă;
(ss) FRANTZ ACSEL,

Tipografia „Aradul”

aranjată cu cele mai moderne mașini de tipar și cele mai moderne litere pentru pregătirea tuturor lucrărilor aparținătoare acestei branșe, precum: reviste literare, anuare școlare, invitații de cununie, boțez, petreceri, bilete de vizită, etc., etc.



Tipografia Aradul S. P. A. Arad, Bulevardul Regina Maria No. 12 (În curte la dreapta).

Reclama e sufletul comerțului

Cale Ferate, Arad-Podgoria

Valabil dela 20 Sept. 1925

Mersul trenurilor

Trenuri de persoane					Klm.	Arad-Ghioroc	Trenuri de persoane						
2	4	6	8	10			1	3	5	7	9		
cu clasa I și III-a							cu clasa I și III-a						
510	800	1130	1440	1800	—	Pl.	Arad	Sos.	715	957	1334	1644	2004
514	804	1134	1444	1804	1-1	↓	Arad C. F. R.		712	954	1331	1641	2001
							Halta 1						
							„ Micălaica-nouă						
521	811	1141	1451	1811	2-5		Micălaica		705	947	1324	1634	1954
530	820	1149	1459	1819	6-7		Glogovaț		657	936	1316	1626	1946
539	829	1159	1509	1829	11-6		Mândruloc		647	929	1306	1616	1936
							Halta Mândruloc-Cicir						
							Cicir		641	924	1301	1611	1931
544	834	1204	1514	1834	12-9		Sămbăteni		632	915	1252	1602	1922
553	843	1213	1523	1843	16-3		Ghioroc C. F. R.		621	904	1241	1551	1911
604	854	1224	1534	1854	21-4		Halta 3						
							Ghioroc piața						
607	857	1227	1537	1857	22-3		Halta 3	Sos.	617	900	1237	1547	1907
							Ghioroc piața						
Trenuri de persoane					Klm.	Ghioroc-Pâncota	Trenuri de persoane						
102	104	106	108	110					cu clasa I și III-a				
cu clasa I și III-a							cu clasa I și III-a						
617	900	1237	1547	1907	—	Pl.	Ghioroc piața	Sos.	606	858	1228	1538	1898
622	904	1242	1552	1912	1-1	↓	Cuvin		602	855	1224	1534	1894
							Halta 5						
							„ 7						
631	912	1251	1601	1921	4-7		Covășinț		553	847	1215	1525	1845
							Halta Covășinț com.						
							„ 8						
							„ 8a						
							„ 9						
							„ 9a						
							„ 10						
650	928	1310	1620	1940	11-5		Poala muntelui		534	831	1156	1506	1825
658	936	1318	1628	1948	13-6		Halta 12						
							Șiria		525	823	1147	1457	1817
							Halta 13						
							„ 14						
707	945	1327	1637	1957	16-5		Gâlșă		516	814	1138	1448	1808
712	950	1332	1642	2002	19-9		Măsca		511	809	1133	1443	1803
718	956	1338	1648	2008	20-7		Pâncota gara		505	803	1127	1437	1757
							Halta 16						
							„ piața						
722	1000	1342	1652	2012	22-2		Pâncota comuna	Sos.	500	758	1122	1432	1752
							Pâncota comuna						
Trenuri de persoane					Klm.	Ghioroc-Radna	Trenuri de persoane						
202	204	206	208	210					cu clasa I și III-a				
cu clasa I și III-a							cu clasa I și III-a						
617	900	1237	1547	1907	—	Pl.	Ghioroc piața	Sos.	605	856	1229	1539	1899
							Halta 17						
							„ 18						
							„ 19						
625	907	1245	1555	1915	2-3		Miniș		558	850	1222	1532	1892
							Halta 21						
							„ 22						
638	916	1255	1605	1925	5-4		Păuliș		548	841	1212	1522	1842
							Halta 23						
643	924	1303	1613	1933	9-1		Barațca		540	833	1204	1514	1834
							Barațca halta						
651	930	1311	1621	1941	10-0		Cladova		532	827	1156	1506	1826
							Halta 25						
							Radna comuna						
702	945	1327	1637	1957	13-9		Gara C. F. R.		520	816	1144	1454	1814
							Radna gara						